

LE Journal de Nanterre

ORGANE DES INTERETS LOCAUX
RÉPUBLICAIN INDÉPENDANT, POLITIQUE & LITTÉRAIRE
PARAISANT LE DIMANCHE

ADRESSER LES COMMUNICATIONS A L'ADMINISTRATION : 36, RUE DE SAINT-GERMAIN, NANTERRE
Les Annonces doivent parvenir au plus tard le Samedi matin au bureau du Journal | Les articles locaux insérés dans la tribune libre doivent parvenir au plus tard le vendredi matin

LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS
AUCUN ARTICLE NON SIGNÉ NE SERA INSÉRÉ

PRIX DE L'ABONNEMENT
Un an..... 3 fr.
donnant droit à la valeur de l'abonnement en Annonces

PRIX DES RÉCLAMES & ANNONCES : Réclames, la ligne 1^{re} page 1 fr., 2^e page 0 fr. 75, 3^e page 0 fr. 50 — Annonces, 4^e page 0 fr. 25

USINE A GAZ DE RUEIL

PRIX DU COKE
Vente à l'Usine et rendu en Cave
Prix à l'usine Pour le coke rendu en caves les prix sont majorés de 0,40 par hectolitre sur les prix affichés aux guichets de vente de l'Usine.
Livraison à domicile dans les 24 heures de la commande
Par 50 hectolitres, les prix rendu en cave seront diminués de 0,05
Par 100 hectolitres, les prix rendu en cave seront diminués de 0,10

LA RHAMNINE

Tisane dépurative, laxative, rafraichissante
Souveraine contre boutons, éruptions, furoncles, la constipation, les étourdissements
Le Flacon, 2 fr. 50

Vin Toni-Apéritif Pepto-Ferrugineux

Le plus énergique, le plus complet des fortifiants
Le Flacon, 2 fr. 15 — Le Litre, 4 fr. 75 (verre compris)

SIROP TONI-DEPURATIF

à base de Jus d'Herbes, Iode et Glycérophosphates
Recommandé aux Enfants faibles qui manquent d'appétit et ne peuvent supporter l'huile de Foie de Morue
Le Flacon, 2 fr. 15 — Le Litre, 4 fr. 75 (verre compris)

PHARMACIE NOUVELLE

37, Avenue de Paris, RUEIL (au faubourg du Chemin-de-Fer)
La PHARMACIE NOUVELLE DE RUEIL vend tout aux mêmes prix que les Pharmacies-Drogueries de Paris.

A Vendre ou à Louer

PLUSIEURS VOITURES DE MALADE dont une à quatre roues pouvant atteler un An ou un Poney

S'adresser à M. MAREUGE, Brocanteur
5, Avenue de Nanterre, à RUEIL

IMPRIMERIE DE NANTERRE

Maison fondée en 1869
EDMOND HUBY
36, Rue Saint-Germain

TRAVAUX DE LUXE NOIR & COULEURS
SPÉCIALITÉ D'AFFICHES et de Travaux pour la Publicité et le Commerce

Billets de Décès

EN 40 MINUTES
Bon Marché — Célérité — Perfection

Couronnes funéraires en Perles

Prix défiant toute Concurrence
PAPETERIE, ARTICLES DE BUREAUX

Machines à Coudre

VELOCIPÈDES
Réparations, Fournitures et Accessoires

BOUARD PASSA & C^{ie}

16, RUEIL

VINS NOUVEAUX naturels

ROUGE 9° 38 fr. la pièce de 220 litres.
BLANC SEC 9° 55 fr. la pièce de 220 litres.
Prix fixes et Réels, rendu gare acheteur. Port et congé payés. Paiement 90 jours net, 30 jours 2 0/0, contre remb., 3 0/0. Echantillon 0 fr. 60.
S'adresser à M^{me} ZIND DURAND, propriétaire, à AUBAIS (Sart).

Bachelet père

ENTREPRENEUR DE MAÇONNERIE & MARBRERIE
76, rue du Chemin-de-Fer

Grand Magasin de chaussures

56, Rue du Chemin-de-Fer, 56
Ancienne Maison FROMONT
MAUMONT Succ^r
Chaussures de fatigue et de luxe
Spécialité pour dames, fillettes et enfants
Tous les articles se recommandent par la qualité du soin de la confection et leurs prix modérés.

Achille CAT

GEOMÈTRE
Expert près le Tribunal civil de la Seine
30, rue du Chemin-de-Fer NANTERRE
Vente et acquisitions de terrains et maisons, gérance de propriétés (expropriations), recherches cadastrales et états parcellaires.
Lévy de plans, nivellement, projets de canalisation d'égoûts, routes, chemins de fer, tramways, etc.

Institution de Jeanes Gens

15, rue des Muettes, 15, Rueil (Seine-et-Oise).

A 25 minutes de Paris

SPLENDIDE INSTALLATION Dominant la Ville
Calorifère; Eau de Source
Cours, Jardin et Parc de 5000 mètres
Enseignement Primaire et Secondaire; Leçons particulières pour toutes préparations aux examens universitaires ou autres; à l'établissement et à domicile; Cours spéciaux pendant les vacances.

LA RÉFORME ÉCONOMIQUE

paraissant le Dimanche
Directeur: JULES DOMERGUE
Rédaction-Administration
42, Rue du Louvre, 42 PARIS

ABONNEMENTS:

Paris et Province, Un an..... 30 fr.
étranger..... 36 fr.
Le Numéro: 60 Centimes

Peintures

Préparées pour tous Travaux COULEURS & VERNIS Huiles et Graisses Industrielles GROS & DÉTAIL

C. Dazeville

17, Rue du Bois, A. NANTERRE (Seine)

A VENDRE

ou A LOUER
Maison de Commerce pour Marchand devins et Hôtel meublé, ayant Jardin et Bosquets et grandes Ecuries.
S'adresser Chemin de Courbevoie, (Carrière aux Loups), chez M. Prévost.

A LA CONFIANCE

Horlogerie - Bijouterie - Orfèvrerie

4, Rue de l'Hôtel-de-Ville, RUEIL
Anc^{ie} Maison LEHIBOLLE
E. Deslandes
Successeur
Horloger de la Ville et de la Compagnie des Tramways de Paris à Saint-Germain
Remontages de Pendules à l'Année
Réparations en tous genres
Fantaisie Riche, Articles de Fumeurs
Bijouterie Religieuse
Bijouterie Or et Argent
Bijouterie Double Or
Pendules en tous Genres
Cousins pour Couronnes de Mariées
Montres or, argent
nickel, simples et compliqués
Seul dépositaire de la Montre « OMEGA » qui est le plus grand prix à l'Exposition de 1900.

Petite et grosse Orfèvrerie argent
Orfèvrerie métal blanc
Orfèvrerie nickel pur
TOUTES MARQUES AU PRIX DES TARIFS

ACHAT D'OR & D'ARGENT

AVEC 4 SOUS FAIRE FORTUNE

Gros 500,000 fr. Pour 20 centimes (quatre sous par jour) on participe aux SIX tirages annuels: lots de 500,000 fr., 250,000 fr., 100,000 fr., 50,000 fr., 25,000 fr., 10,000 fr. Le Souscripteur a droit à l'intégrité des lots sans aucune retenue serait-il celui de 500,000 fr. Celui qui ne serait pas favorisé est assuré de toucher au sûr presque TROIS FOIS SES VERSEMENTS. Ecrire et demander la notice explicative au directeur de la CAISSE GÉNÉRALE, 30, Rue Baudin, Paris.

Brasserie de Savigny-s/-Orge

BIÈRE DE CONSERVE - BIÈRE DE SANTÉ
Garantie pur Orge et Houblon
Entrepôt: M. YVAN, 136, avenue de Paris, RUEIL
LIVRAISON A DOMICILE

Pharmacie Parisienne de 1^{re} Classe

EN FACE LA CASERNE
66, Avenue de Paris, RUEIL

Ici tous les médicaments à partir de ce jour seront vendus strictement aux prix des pharmacies de Paris. Ils sont toujours de 1^{er} choix et récents, les ordonnances y sont faites avec un soin scrupuleux et à des prix très modérés, la clientèle qui augmente tous les jours en est la meilleure preuve avec les remerciements des clients très contents des bons produits et des prix réduits obtenus.

La Pharmacie prépare depuis plus de 20 ans :
1^o Les Pilules contre la migraine et maux de tête, plus actives que l'antipyrine, prix 0.75 la boîte.
2^o Pour guérir radicalement les Darts, Eczéma, Boutons, Acné, Clous, Démangeaisons et toutes maladies de la peau, servez-vous de la Pomme de Docteur Prirr, prix: 1.50 le pot.
3^o Le dépuratif végétal LEMAIRE, pour les enfants faibles qui ont des boutons ou de la gorge, c'est le plus puissant dépuratif fortifiant, prix: 2 fr. le flacon.
4^o La Poudre contre les maux d'estomac, elle calme immédiatement les fortes crises et rétablit les fonctions, prix: 2.50
5^o Le Vin Tonique reconstituant à base de Kola, Kina, Coca, glycérophosphates: c'est le plus puissant réparateur pour les personnes faibles, il redonne vite des forces.
6^o L'Eau antiapoplectique contre les coups de sang et le paralysie.
7^o La Lotion populaire du D^r Prirr, guérit les douleurs les plus fortes de Rhumatismes, Gouttes, douleurs articulaires et musculaires, avec elle on peut se mouvoir 2 ou 3 jours après, prix: 2.75.
8^o L'injection infaillible LEMAIRE et les Capsules de Santal, guérison en 3 jours avec très peu de dépense.
9^o Les Dragées Lemaire contre les pâles couleurs, l'amaigrissement, les pertes blanches, la formation difficile des jeunes filles, elles ne constipent pas, aussi le D^r Déchamp, à Paris, les ordonnait tous les jours, 1.10 le flacon.
10^o Le Baume Suisse remède véritable pour guérir les cors aux pieds, ongles, etc.
11^o Le Sauveur sirop pectoral de St-Pierre: aussitôt qu'on a pris une cuillerée de ce sirop, la toux diminue rapidement, la respiration redevient calme, l'oppression cesse, on dort tranquillement dès la 1^{re} nuit. Avec lui plus de bronchite, plus d'angine, de croup, ni coqueluche, guérison garantie assurée, Prix: 1 franc.
12^o La Tisane pectorale dépurative LEMAIRE enlève les boutons et toute l'inflammation du corps, prix: 0.40 la boîte.
13^o La Poudre de Propreté pour la tête des enfants, prix: 0.20 le paquet.
14^o Huile de Foie de Morue le litre 1.50.
Grand Dépôt de Ceintures Ventrières, Bandages, Bas à Varices
PRIX TRÈS RÉDUITS
Imp. HURY s. r. Maurepas, Rueil s. St-Germain, Nanterre

MAIRIE DE NANTERRE

Avis d'enquête sur le projet de rescindement de cinq immeubles pour l'élargissement de la rue du Chemin-de-Fer (partie comprise entre la rue de l'Eglise et la rue de Saint-Germain).

Le Maire de Nanterre à l'honneur d'informer les habitants qu'une enquête sur le projet de rescindement des immeubles portant les nos 2, 4, 6, 8 et 10 de la rue du Chemin-de-Fer est ouverte à la Mairie du 23 septembre au 7 octobre prochain.

Les pièces du projet sont déposées à la Mairie où il pourra en être pris connaissance.

Le commissaire enquêteur, nommé par M. le Préfet de la Seine, recevra à la Mairie pendant trois jours consécutifs, les 8, 9 et 10 octobre les déclarations qui pourront être faites sur l'utilité du projet.

Le Maire, GAUTIER.

CIDRE de la Vallée d'Auge

1^{er} crû de Normandie
QUENAULT à Lisieux

FÊTE D'AUTOMNE 1901

Tirage de la Tombola

Dimanche dernier à lieu, dans la salle de la Mairie, le tirage de la tombola organisée par le Comité de la fête d'automne du quartier de la Gare, au profit de la Crèche, de la Caisse des Ecoles et de la société de secours-mutuels.

Une assistance très brillante et assez nombreuse attendait avec impatience le tirage qui a été effectué de 3 à 4 heures de l'après-midi par les membres du comité assisté d'un délégué de M. le commissaire de police.

Avant de procéder à cette opération, M. Hébert, commissaire général de la fête, donne lecture de l'arrêté préfectoral en date du 6 août 1901, par lequel le Comité des fêtes du quartier de la Gare était autorisé à organiser une loterie au capital de 1,250 francs représentée par cinq mille billets à 25 centimes.

Il fait connaître que sur les 5,000 billets émis, 3,181 ont été placés et que ces 3,181 billets représentent une somme de 795 fr. 25 de laquelle il convient d'en déduire conformément à l'article 6 de l'arrêté, 10 p. 0/0 pour les frais généraux, soit 79 fr. 50, il reste donc net à verser 715 fr. 75 ce qui porte à 238 fr. 55 la part afférente à chacune des œuvres intéressées.

Le remercie ensuite chaleureusement, au nom du Comité, les généreux donateurs qui ont gracieusement offert les lots, au nombre de 161 dont les heureux

Conseil Municipal

Compte rendu sommaire de la Session extraordinaire du Mercredi 25 Septembre 1901 (Affiché à la porte de la Mairie)

(suite)

Restons donc unis, tout en conservant nos idées particulières; pas de discussions vaines, pas de récriminations personnelles; que chacun de vous sache que nous sommes tous animés du désir de travailler à la prospérité et à l'accroissement de notre commune. Nous pouvons différer d'idées pour certaines questions mais nous devons tous être persuadés, que nous n'avons qu'un but, celui de remplir fidèlement et consciencieusement le mandat que nous avons reçu de nos électeurs.

Je vous parlerai d'abord de nos groupes scolaires et bien qu'ils n'aient pas été votés par nous, nous avons tenu à en poursuivre la construction avec toute la promptitude possible.

Malgré bien des retards administratifs, nos écoles sont maintenant presque terminées et si nous ne pouvons pas en faire l'inauguration pour la rentrée des classes, nous avons la certitude que cette inauguration ne se fera pas attendre.

Nous avons repris le projet de rescindement d'une partie des bâtiments de la Mairie, de la réfection de notre salle des fêtes et de la construction de bâtiments pour nos pompes et pour la société de tir et de gymnastique.

Ce projet est aujourd'hui réalisé, les fonds ont été votés, les travaux adjugés et en cours d'exécution et tout fait espérer que ces divers travaux seront terminés pour le printemps prochain.

Nous avions voulu comprendre dans l'ensemble de ces travaux le commencement de notre réseau d'égoût en commençant par la rue Volant et la rue du Docteur-Foucault, les devis et plans étaient approuvés, mais nous avons dû retarder l'exécution de ce travail, pas suite du non paiement, pour cette année, de la subvention de 40,000 francs qui nous avait été promise par la Préfecture. Cette subvention nous sera versée au commencement de 1902 et les travaux seront de suite mis en adjudication.

UNION DES Commerçants et Industriels DE NANTERRE

Une réunion du bureau aura lieu le lundi, 7 octobre, à 8 h. 1/2 du soir, salle Bouy.

Ordre du jour :
1^o Lecture de la correspondance;
2^o Situation morale et financière;
3^o Le concours de Pompes;
4^o Date de la prochaine assemblée;
5^o Renouvellement du bureau;
6^o Affaires diverses.

COMITE pour l'ÉRECTION D'UN BUSTE à M. Hennape

Le Comité pour l'Érection d'un buste à M. Hennape, dans sa dernière séance, voyant que l'autorisation demandée à la Préfecture était longue à venir, a décidé de rendre compte aux souscripteurs de l'état actuel des fonds en caisse:

Recettes..... 459 fr. 45 c.
Dépenses: Couronne, inscriptions et frais divers..... 187 fr. 00
Reste en caisse..... 272 fr. 45

Conseil Municipal

Compte rendu sommaire de la Session extraordinaire du Mercredi 25 Septembre 1901 (Affiché à la porte de la Mairie)

(suite)

Restons donc unis, tout en conservant nos idées particulières; pas de discussions vaines, pas de récriminations personnelles; que chacun de vous sache que nous sommes tous animés du désir de travailler à la prospérité et à l'accroissement de notre commune. Nous pouvons différer d'idées pour certaines questions mais nous devons tous être persuadés, que nous n'avons qu'un but, celui de remplir fidèlement et consciencieusement le mandat que nous avons reçu de nos électeurs.

Je vous parlerai d'abord de nos groupes scolaires et bien qu'ils n'aient pas été votés par nous, nous avons tenu à en poursuivre la construction avec toute la promptitude possible.

Malgré bien des retards administratifs, nos écoles sont maintenant presque terminées et si nous ne pouvons pas en faire l'inauguration pour la rentrée des classes, nous avons la certitude que cette inauguration ne se fera pas attendre.

Nous avons repris le projet de rescindement d'une partie des bâtiments de la Mairie, de la réfection de notre salle des fêtes et de la construction de bâtiments pour nos pompes et pour la société de tir et de gymnastique.

Ce projet est aujourd'hui réalisé, les fonds ont été votés, les travaux adjugés et en cours d'exécution et tout fait espérer que ces divers travaux seront terminés pour le printemps prochain.

Nous avions voulu comprendre dans l'ensemble de ces travaux le commencement de notre réseau d'égoût en commençant par la rue Volant et la rue du Docteur-Foucault, les devis et plans étaient approuvés, mais nous avons dû retarder l'exécution de ce travail, pas suite du non paiement, pour cette année, de la subvention de 40,000 francs qui nous avait été promise par la Préfecture. Cette subvention nous sera versée au commencement de 1902 et les travaux seront de suite mis en adjudication.

Conseil Municipal

Compte rendu sommaire de la Session extraordinaire du Mercredi 25 Septembre 1901 (Affiché à la porte de la Mairie)

(suite)

Restons donc unis, tout en conservant nos idées particulières; pas de discussions vaines, pas de récriminations personnelles; que chacun de vous sache que nous sommes tous animés du désir de travailler à la prospérité et à l'accroissement de notre commune. Nous pouvons différer d'idées pour certaines questions mais nous devons tous être persuadés, que nous n'avons qu'un but, celui de remplir fidèlement et consciencieusement le mandat que nous avons reçu de nos électeurs.

Je vous parlerai d'abord de nos groupes scolaires et bien qu'ils n'aient pas été votés par nous, nous avons tenu à en poursuivre la construction avec toute la promptitude possible.

Malgré bien des retards administratifs, nos écoles sont maintenant presque terminées et si nous ne pouvons pas en faire l'inauguration pour la rentrée des classes, nous avons la certitude que cette inauguration ne se fera pas attendre.

Nous avons repris le projet de rescindement d'une partie des bâtiments de la Mairie, de la réfection de notre salle des fêtes et de la construction de bâtiments pour nos pompes et pour la société de tir et de gymnastique.

Ce projet est aujourd'hui réalisé, les fonds ont été votés, les travaux adjugés et en cours d'exécution et tout fait espérer que ces divers travaux seront terminés pour le printemps prochain.

Nous avions voulu comprendre dans l'ensemble de ces travaux le commencement de notre réseau d'égoût en commençant par la rue Volant et la rue du Docteur-Foucault, les devis et plans étaient approuvés, mais nous avons dû retarder l'exécution de ce travail, pas suite du non paiement, pour cette année, de la subvention de 40,000 francs qui nous avait été promise par la Préfecture. Cette subvention nous sera versée au commencement de 1902 et les travaux seront de suite mis en adjudication.

Cette autorisation n'est pas encore obtenue, mais vous pouvez compter sur nous pour activer l'obtention.

Il nous reste, mes chers collègues, bien des travaux à faire, de nombreuses rues nouvelles s'imposent, et il faudra les rendre viables, leur donner de l'eau et du gaz et nous aurons à vous proposer de nouveaux crédits pour réaliser ces travaux d'une utilité incontestable.

Nous avons donc encore beaucoup à faire, mais avec le temps nous y arriverons.

C'est vers but que je porterai tous mes efforts, et avec votre concours éclairé et dévoué j'ai le ferme espoir d'y arriver.

Le maire se retire alors de la salle de délibération et M. Noël met la conclusion de la commission aux voix.

Le rapport qui émet un avis favorable à l'approbation du compte administratif est adopté à l'unanimité.

M. le Maire rentre ensuite en séance et reçoit les félicitations de ses collègues.

CONTRIBUTIONS INDIRECTES

Un concours sera ouvert au mois de janvier 1902 pour le surméritariat dans l'administration des Contributions indirectes. Les jeunes gens qui auraient l'intention de s'y présenter trouveront auprès du directeur des Contributions directes de leur département tous les renseignements relatifs aux conditions du concours et aux pièces à fournir à l'appui de leur demande d'admission.

Pour être admis à concourir les candidats ne devront pas être âgés de moins de dix-huit ans ou de plus de vingt-quatre ans au premier janvier 1902.

La limite d'âge est étendue toutefois jusqu'à l'âge de vingt-sept ans pour les jeunes gens qui ont accompli plus d'une année de service militaire dans l'armée active.

INFORMATIONS

Engagement des caporaux et des soldats

Des engagements avec primes pour les caporaux, brigadiers et soldats seront reçus cette année, à titre d'essai, aux conditions suivantes fixées par le Ministre de la guerre.

Pour un rengagement d'un an, 100 fr., dont moitié payable à l'expiration de l'engagement.

Pour un rengagement de deux ans, 200 fr., dont moitié payable à l'expiration de l'engagement.

Pour un rengagement de trois ans, 300 fr., dont moitié payable à l'expiration de l'engagement.

Pour un rengagement de quatre ans, 400 fr., dont moitié payable à l'expiration de l'engagement.

Pour un rengagement de cinq ans, 500 fr., dont moitié payable à l'expiration de l'engagement.

Ces primes sont dues pour tout rengagement, qu'il s'agisse d'un premier engagement ou d'un rengagement subséquent.

Les caporaux, brigadiers et soldats, rengagés dans les conditions qui précèdent ont droit à une autre paye journalière dont le taux est fixé comme il suit :

Après trois ans de service accomplis :
Caporaux et brigadiers 0 25
Soldats 0 20

Après six ans de service accomplis :
Caporaux et brigadiers 0 30
Soldats 0 25

Cette haute paye est allouée dans toutes les positions donnant droit à la solde.

Nouvelles Locales

Suicide

Lundi dernier, un habitant de la rue Saint-Germain, au n° 50, malade depuis quelque temps, était pris d'un accès de fièvre chaude et malgré la surveillance incessante de ses enfants, prétextant un besoin urgent, il sortit et dans le couloir de la maison s'ouvrit la gorge avec un rasoir. La mort a été instantanée.

Petit incident

Au commencement de la semaine, les travaux occasionnés par la pose des rails du futur tramway étaient dans la rue St-Germain à la hauteur de la rue du Chemin-de-Fer. C'est dire l'encombrement qui se produisait quotidiennement avec les voitures venant de trois directions opposées.

C'était surtout le soir que les charretiers avaient fort à faire quand deux voitures venant en sens inverse et lourdement chargées étaient engagées dans l'unique voie libre. La difficulté était alors de reculer.

C'est ce qui arriva un soir entre autres et heureusement cela se termina par un incident plutôt comique.

Pendant le temps que la rue était embarrasée, un troupeau de moutons arrivait par la rue du Chemin-de-Fer et l'un d'eux, effrayé sans doute par les cris qu'il entendait, ne trouva rien de mieux que de sauter dans un carreau de la porte d'une boutique. On juge de la stupeur

de M. N. en voyant ce singulier visiteur et sa non plus singulière manière de s'annoncer.

Tout est bien qui finit bien puisqu'il n'y a eu aucun accident de personne.

Chronique Théâtrale

MATINÉES DE DIMANCHE PROCHAIN

A la Comédie-Française, 1/2. — *La Reine Juana*.

A l'Odéon, 1 h. 1/2. — *Fausse route, les Maugars*.

Au Théâtre Sarah-Bernhardt, 2 h. — *La Dame aux Camélias*.

Au Châtelet, 2 h. — *Le Voyage autour du Monde en 80 jours*.

Au Vaudeville, 1 h. 1/2. — *La Vie en voyage*.

Au Théâtre-Antoine, 2 h. — *Le voiturier Henschel, l'Article 33*.

Aux Nouveautés, 1 h. 3/4. — *La Petite Fonctionnaire, l'Honneur du capitaine*.

Au Palais-Royal, 1 h. 1/2. — *Un mari improvisé, Bichette*.

Au Gymnase, 1 h. 1/2. — *Hernance a de la vertu, Manoune*.

A l'Athénée, 1 h. 1/2. — *Les Demi-Vierges*.

A la Renaissance, 1 h. 1/2. — *L'Echelle, l'Écolière*.

A la Gaîté, 2 h. — *Les Cloches de Corneville*.

A l'Ambigu, 2 h. — *La Fille du Garde-Chasse*.

Aux Folies-Dramatiques, 1 h. 1/2. — *L'Étude Tocassin, le Peigne*.

Au Château-d'Eau, 2 h. — *La Fille du Tambour-major (Mme Simon-Girard)*.

A Cluny, 1 h. 3/4. — *Le Repos du Dimanche, le Fils naturel*.

A Déjazet, 2 h. — *Antonio père et fils*.

Aux Bouffes-du-Nord, 2 h. — *Le Maître de Forges*.

A l'Hippo-Palace, 2 h. — Programme de réouverture.

Au Cirque-d'Hiver, 2 h. 1/2. — Spectacle de réouverture.

Au Nouveau-Cirque, 2 h. 1/2. — Exercices équestres et nautiques.

Au Cirque Medrano, 2 h. 1/4. — Programme du soir.

A Robert-Houdin, 2 h. — Prestidigitation et scènes enfantines.

A la Scala. — *Chez l'habitant*. Polin. Partie concert.

A l'Eldorado. — *Mlle Ténébreuse*.

A l'Olympia, 2 h. — *Paris-Cascade*; Pernelet et ses crocodiles. Les Scheller, Harry French.

A la Cigale, 2 h. — *La Marraine du siècle (revue)*.

Au Moulin-Rouge, 2 h. — *Kermesse dans le jardin; les Montagnes Russes*.

Les grands concerts :
Au Grand-Palais, à 3 h. (entrée avenue d'Antin), sixième concert populaire dirigé par M. Louis Pister. Au programme :
Scènes pittoresques (Massenet). — *Les Noces de Figaro (Mozart)*, air chanté par Mlle Revel, premier prix du Conservatoire. — *Le Rouet d'Omphale (Saint-Saëns)*. — *Lakmé (Delibes)*, légende chantée par Mlle Revel. — *Rhapsodie norvégienne*, pour orchestre (Lalo). — *Les gas d'Irlande (Jugusta Holmes)*, chanté par M. Stamler, accompagné par l'auteur. — *Sur la Promenade (C. de Balorre)*. — *Romance de l'Étoile (Wagner)*, chantée par M. Stamler. — *L'Invitation à la Valse (Weber)*.

Au Jardin d'Acclimatation, à 3 heures concert dirigé par C. Bourdeau, au kiosque de la musique; en cas de pluie dans la salle du Palmarium.

L'ESPRIT DU VOISIN

Un historien, sérieux s'il en fut, écrit ceci : « R. ne devait pas jouir d'un aussi facile triomphe; sept mois plus tard, il voyait tomber sa tête sur l'échafaud. »

C'était un coup d'œil rétrospectif, alors !

Etonné, le bénéficiaire fait mine de résister. — Monsieur, insiste-t-elle, la maison a sa dignité !

LA FIÈVRE APHTEUSE

Il y a trois ans, nous eûmes, chose rare, le loisir d'une excursion. L'endroit choisi, était la commune de Roisin (Hainaut), lieu dit le Caillou qui Pique. Nous avons conservé le meilleur souvenir de cette excursion, de cette journée passée dans un calme absolu, et rien ne fut venu raviver ce souvenir si nous n'avions rencontré, il y a quelques jours, les trois intéressés d'un pari dont nous fûmes témoins.

Le premier, un médecin des environs de Valenciennes, s'occupant beaucoup de médecine expérimentale et d'homéopathie, le docteur Laurent, d'Anzin.

Le second, un des plus grands cultivateurs de l'arrondissement d'Avesne.

Le troisième un Américain flegmatique comme on peut l'être en Amérique seulement.

Le cultivateur se plaignait des ravages causés par la fièvre aphteuse sur ses cent cinquante têtes de bétail.

Le médecin lui offrait de tenter une expérience, et comme le cultivateur se récriait, disant qu'il n'y avait rien de possible contre cette affection, le médecin lui proposa le pari suivant : Il achèterait dix bêtes à cornes; les ferait mettre en observation pendant quatre jours; et après ce temps les mettrait en contact pendant un mois, soit en pâtures, soit en écurie avec les bêtes malades de son ami : Si une seule de ces bêtes contractait la maladie, elle devenait toutes la propriété du cultivateur. Dans le cas contraire il payait mille francs — Le pari fut tenu, et gagné par le médecin qui fit appliquer, non seulement un traitement préventif aux bœufs et aux vaches qu'il avait volontairement exposés à l'infection, mais encore un traitement spécial à toutes les bêtes malades.

Au terme fixé, soit un mois après, aucune des bêtes fournies par le médecin n'avait été atteinte. Toutes les bêtes infectées étaient guéries.

Conclusion : *Le pari était gagné par le médecin.*

Résultats pratiques : L'Américain était retourné dans son pays et avait quelque temps après, écrit au médecin pour lui demander une forte provision de ses réalisantes. Après de nouvelles et très satisfaisantes expériences, il a fondé l'an dernier une Compagnie d'assurance contre la fièvre aphteuse, et moyennant une prime de un demi dollar par an et par tête de bétail, cette compagnie paie trente dollars d'indemnité par tête atteinte de la fièvre aphteuse quelque soit le résultat final de l'affection. Elle a actuellement plus de neuf cent mille têtes de bétail assurées et son fondateur n'est revenu en Europe que pour parfaire un contrat avec l'inventeur du remède, tant pour le traitement préventif, que pour la guérison de ce fléau de l'agriculture.

On a beau dire; mais les Américains sont plus pratiques que nous. Ici, nous attendons les instructions officielles et nos bestiaux continuent à dépérir ou à mourir quand l'épidémie les saisit. Les Américains ont depuis longtemps compris et appliqué ces maximes. Ne comptez que sur vous-même; aidez-vous et le ciel vous aidera. V. D.

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCE. — Pieuchot, Julienne, 26, rue Gambetta; Dejeugh, Mélanie, rue des Rosiers, 10; Salé, Emile, avenue de la République, 75.

PUBLICATIONS. — M. Hache, à Aire (Calvados) et Mlle Eymard, à Nanterre; M. Grépond, à Colombes et Mlle Lheureux, à Nanterre.

DECES. — Mme Ténier, 78 ans, 26, boulevard du Nord; enfant Arènes, 8 mois, 1, rue de Saint-Cloud.

GERMINAL

UNIVERSITÉ POPULAIRE
37, Rue Sadi-Carnot, NANTERRE

« Laissez-àire les sots, le savoir a son prix ». (LA FONTAINE).
Conférences, Soirées et Matinées Littéraires et Musicales, Causeries, Jardin, Bibliothèque

Cotisation de Famille : 9 francs par an ou 0 fr. 75 par mois
Cotisation : 6 francs par an ou 0 fr. 50 par mois

Programme du mois d'OCTOBRE 1901

CONFÉRENCES

Mardi 1^{er}. — LIBERTAD. *De la Certitude, de la Foi, du Doute* (1^{re} causerie).

Samedi 5. — JORDET. *Napoléon 1^{er} et l'Eglise catholique*.

LUNDI 7. — ALBERT BLOCH. *Matière et Energie*. 1^{re} Energie mécanique; 2^e La Gravitation universelle (1^{er} cours).

Samedi 12. — LIARD-COURTOIS. *Souvenirs du Bagne*.

Mardi 15. — ASTIE. *Causerie*.

Samedi 19. — LIBERTAD. *De la Certitude, de la Foi, du Doute* (2^e causerie).

Mardi 22. — PARAF-JAVAL. *Cinq minutes avant sa mort, M. de la Palisse était-il encore en vie?*

Samedi 26. — ERNEST GIRAULT. *La Descendance de l'Homme*.

LUNDI 28. — ALBERT BLOCH. *Matière et Energie*. La Gravitation universelle (suite), 2^e cours.

COURS

Les Mercredis et Vendredis, à 8 h. 1/2, Cours de Chant et Diction.
Les Jeudis à 8 h. 1/2 du soir et Dimanches à 10 h. du matin, Cours de Dessin artistique et industriel.

NOS DIMANCHES

Dimanche 6. — GRANDE MATINÉE organisée à l'occasion de la réouverture des Cours et Conférences.

Dimanche 20. — Université populaire de Clichy. Grande matinée organisée avec le concours de "Germinal". (Les camarades désirant assister à cette fête sont priés de se trouver à la gare de Nanterre, train de 11 h. 14.)

Dimanche 27. — Grande matinée artistique, littéraire et musicale organisée avec le concours de Camarades d'Universités populaires de Paris.

Tous les Dimanches soirs, Soirées intimes, artistiques, musicales et dansantes.

Adressez les souscriptions, adhésions, volumes pour la bibliothèque et toutes demandes de renseignements, au secrétaire, EDOUARD MONNIER, 12, Rue de Courbevoie, ou au Siège social, 37, rue Sadi-Carnot, à Nanterre.

Société Générale

Pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France
SOCIÉTÉ ANONYME. — CAPITAL 160 MILLIONS
Siège social : 124 et 125, rue de Provence, Paris
Bureaux : 124, rue de Valenciennes (place de la Bourse), A PARIS

Dépôts de fonds à intérêts en compte ou à échéance fixe (taux des dépôts de 3 à 5 ans : 3 1/2 0/0, net d'impôt et de timbre); — Ordres de Bourse (France et Etranger); — Souscriptions sans frais; — Vente aux guichets de valeurs livrées immédiatement (Obl. de Chem. de fer, Obl. et Bons de Trésor, etc.); — Escompte et encaissement de coupons; — Billets de crédit de titres; — Avances sur titres; — Escompte et encaissement d'effets de commerce; — Gardes de titres; — Garantie contre le remboursement au pair et les risques de non-versement des tirages; — Transports de fonds (France et Etranger); — Billets de crédit circulaires; — Lettres de crédit; — Réseaux; — Assurances; — Services de correspondance, etc.

LOCATION DE COFFRES-FORTS
Compartiments depuis 5 fr. par mois; tarif décroissant en proportion de la durée et de la dimension.
53 bureaux à Paris et dans la Banlieue, 390 agences en Province, 1 agence à Londres, correspondants sur toutes les places de France et de l'Etranger.

VENTE
au Palais de Justice à Paris, le 24 Octobre 1901 à 2 heures

PROPRIÉTÉ
à NANTERRE
Rue de Paris, n° 75

Contenance : 2.350 mètres. — Mise à prix : 9.817 francs.
S'adresser à M^{re} THEILLIER, avoué, quai du Louvre et à M^{re} BOURGOIN, notaire à Nanterre.

Hangar avec Terrain
de 2.400 mètres
SITUÉ AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE
A VENDRE OU A LOUER

Le Hangar se démonte à volonté.
S'adresser à M. SELLIER, directeur du Comptoir Immobilier.

Etude de M^{re} Léon DEMARQUETTE
Huissier à RUEIL, 6, Avenue de la Mairie

VENTE MOBILIÈRE
aux Enchères publiques

En vertu d'une ordonnance et sous autorisation de qualité

A RUEIL
Place de l'Eglise, N° 8

le Samedi 12 Octobre 1901, à 2 h. 1/2 précises
par le ministère de M^{re} Demarquette, huissier

CETTE VENTE COMPREND :

Un solde de Gretonne couleur et Calicot blanc et écru; un solde Etoffe fantaisie de Vichy et Zéphir, Chemises d'hommes, Corses, Corses doublure, Lainie du Bon Pasteur; Rubans de couleur; Layettes d'enfants; Toile à matelas; Fil; Mercerie en tous genres; Chaussures; Bas; Gants; Mitaines et Manchettes; Soie d'Alger de toutes couleurs.

Un lot considérable de Boutons ordinaires et de nacre et de lacets corsés.

Comptoir, Bureau - Caisse, Agencement, Lit en cuivre et sommier, etc., etc.
Au comptant et 10 O/O en sus

Occasion Avantageuse
A VENDRE
BON PIANO D'ÉTUDES
EN BON ÉTAT

S'adresser à M. PRINGUET, Villa Hébert, rue du Vieux-Pont, à Nanterre.

A Vendre pour cause de Départ

Tonneau d'arrosoir monté sur 2 roues, contenant 130 litres 11 50
Arrosoir, Bêche et Rateau 11 »
Poêle corps de garde 2 50
Fourneau charbon de bois à 2 trous 3 »

S'adresser au bureau du Journal.

LEÇONS DE PIANO ET CHANT

PRIX MODÉRÉS
S'adresser au Bureau du Journal.

Eviter les contrefaçons
CHOCOLAT MENIER

Exiger le véritable nom

L'usage de la M^{re} MENIER n'est pas à faire, mais cependant dans les temps où l'on recommande à nos lecteurs le Chocolat Menier, nous recommandons à nos lecteurs le Chocolat Menier, sous le nom de HOTEL ET DINER DU PRINTEMPS

Il comporte, outre un Restaurant de premier ordre, un Hôtel avec tout le confort moderne et six prix les plus modérés.

PILULES SUISSES

Belle Occasion
POUR RESTAURATEUR

Une Marmite cuivre 25 litres.
Une — — — 12 —
Une Braisière-Daubière.
Une Turbotière.
Une Casserole et Couvreur.
Le tout neuf.

PRIX TRÈS MODÉRÉS
S'adresser au bureau du journal.

Le Directeur-Gérant : E. HUBY.

Cycles Automobiles

VENTE, ACHAT ET RÉPARATIONS
Pièces détachées et Accessoires

MARLIER & C^{ie}

RUEIL - 37, Boulevard de Saint-Cloud - RUEIL

Entretien, Vente & Réparations
D'ARMES EN TOUS GENRES

PRIX MODÉRÉS
Cycles "La Voyageuse"

BELLE JARDINIÈRE

PARIS 2, Rue du Pont-Neuf, 2 PARIS

LA PLUS GRANDE MAISON DE VÊTEMENTS DU MONDE ENTIER

VÊTEMENTS

pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

TOUT ce qui concerne la TOILETTE de l'Homme et de l'Enfant

Envoi franco des CATALOGUES ILLUSTRÉS et ÉCHANTILLONS sur demande.
Expéditions Franco à partir de 25 Francs.

SEULES SUCCURSALES : LYON, MARSEILLE, BORDEAUX, NANTES, ANGERS, SAINTES, LILLE.

Nettoyages et Teintures

EN TOUS GENRES

Teintures et Nettoyages de Costumes SANS DÉCOUURE

TEINTURES en tous genres POUR AMEUBLEMENT

Spécialité de Noir fin pour deuil

GANTS A NEUF de toutes grandeurs La paire 0.25

EN PRIX ET REPORTE A DOMICILE

Spécialité de Nettoyage à Sec
Maison VALLOT CAZIER, S^R
3, Place du Martray, NANTERRE

USINE A VAPEUR, Prix Très Modérés
Étuve à désinfection
La Maison faisant son travail elle-même en garantissant le soin et l'exactitude.

TIRAGES DES LOTS 15 ET 21 OCTOBRE
Titres garantis PANAMA à LOTS et Lots Congo
On reçoit 18 Numéros pour CINQ francs
Gras lots 500.000 fr. - lots 250.000, 150.000 et divers. Liste après tirages. — SÉCURITÉ ABSOLUE.
Écrire de suite au Directeur du Journal Les Echos, 58, rue de Maubeuge, Paris.